

IT

SPECIFICHE TECNICHE  777.SPOTBT					
LUMEN	GRADINO 1	GRADINO 2	GRADINO 3	GRADINO 4	GRADINO 5
	2000	4000	6000	8000	10 000
LUCE @ 1M	GRADINO 1	GRADINO 2	GRADINO 3	GRADINO 4	GRADINO 5
	750	1500	2250	3000	3800
MAGNETE	SI				
CAVO	H05RN-F 3G1.0MM²				
Resistenza alla polvere e all'acqua	IP67				
Livello IK	IK07				
 Bluetooth per il controllo del regolatore di luce	SI				

La lampada **777.SPOTBT** è un proiettore di tipo professionale portatile.

ISTRUZIONI D'USO

- Per l'utilizzo collegare l'unità a qualsiasi fonte di energia da 220V CA, come una presa murale.
- Premere il pulsante  per accendere e spegnere la lampada. Premere il pulsante "+" o "-" per regolare l'emissione di luce. Tenendo premuto il pulsante "+" si passa alla modalità 10.000lm. Tenendo premuto il pulsante "-" si passa alla modalità 2.000lm.
- Il Bluetooth controlla l'accensione/spegnimento della lampada o regola l'emissione di luce.
- Un dispositivo Bluetooth può connettere fino a cinque lampade.

CONNESSIONE BLUETOOTH

Utilizzo del modello 777.SPOTBT con  **Bluetooth**. Il modello 777.SPOTBT, offre capacità  **Bluetooth** per l'accoppiamento con l'applicazione di illuminazione FACOM sul tuo smartphone o tablet per gestire l'illuminazione da remoto.

- Scarica da  o  l'applicazione di illuminazione FACOM per il tuo smartphone o tablet.
- Con l'applicazione di illuminazione FACOM selezionare la scheda  **LAMPS** tab.
- Tutte le lampade compatibili con  **Bluetooth** disponibili compariranno sullo schermo.
 - Premere  per connettere la lampada al  **Bluetooth**.
 - Premere  per modificare il nome della lampada (opzionale).
- Selezionare la scheda  **CONTROL** per controllare fino a lampade  **Bluetooth** 5 FACOM.
 - Connettere le lampade solo se compaiono sullo schermo.
- Premere  per accendere la lampada.
 - Quando la lampada viene accesa l'icona diventa verde .
- Premere su output o regolare la barra di scorrimento per scegliere l'emissione di luce.

20% 40% 60% 80% 100%

 **Bluetooth**

IL MARCHIO E I LOGHI BLUETOOTH® SONO MARCHI REGISTRATI DI PROPRIETÀ DI BLUETOOTH SIG, INC. E QUALSIASI UTILIZZO DI TALI MARCHI DA PARTE DI FACOM È COPERTO DA LICENZA. ALTRI MARCHI E NOMI COMMERCIALI SONO DI PROPRIETÀ DEI RISPETTIVI PROPRIETARI.

 **AVVERTENZE**

- Non utilizzare un o vicino all'acqua.
- Utilizzare solo secondo i requisiti di tensione e frequenza consigliati.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare con le mani bagnate.
- Tenere il dispositivo lontano da oggetti caldi.
- Non incenerire.
- Non frantumare.

MANUTENZIONE

- Non immergere il proiettore **777.SPOTBT** portatile in un prodotto detergente.
- Utilizzare un panno asciutto con acqua saponata per pulire il proiettore **777.SPOTBT** portatile.



Questo prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità, riciclabili e riutilizzabili. Il simbolo del cestino di rifiuti baratto presente su questo prodotto indica che è conforme alla direttiva europea 2012/19/UE. Informarsi sull'organizzazione locale di raccolta dei prodotti elettrici o elettronici. Rispettare le normative locali. Non gettare questo prodotto fra i rifiuti domestici.

PT

ESPECIFICAÇÕES  777.SPOTBT					
LÚMEN	PASSO 1	PASSO 2	PASSO 3	PASSO 4	PASSO 5
	2000	4000	6000	8000	10 000
LUX A 1M	PASSO 1	PASSO 2	PASSO 3	PASSO 4	PASSO 5
	750	1500	2250	3000	3800
ÍMÁN	SIM				
CABO	H05RN-F 3G1.0MM²				
Resistência ao pó e água	IP67				
Nível IK	IK07				
 Bluetooth para controlo do regulador	SIM				

777.SPOTBT é uma luz zonal de qualidade profissional e mãos-livres.

INICIAR

- Para utilizar, ligue a unidade a qualquer fonte de alimentação CA 220V, tal como uma tomada de parede.
- Prima o botão  para ligar e desligar a luz. Prima o botão "+" ou "-" para ajustar a intensidade da luz. Uma pressão longa no botão "+" faz passar para o modo 10.000 lm. Uma pressão longa no botão "-" faz passar para o modo 2.000 lm.

- Controlo por Bluetooth para ligar/desligar a luz ou ajustar a intensidade da luz.
- Um dispositivo Bluetooth pode ligar até 5 luzes.

LIGAÇÃO BLUETOOTH

Utilizar 777.SPOTBT com  **Bluetooth**.

Se tiver uma 777.SPOTBT, pode utilizar a capacidade  **Bluetooth** para emparelhamento com a aplicação FACOM Lighting no smartphone ou tablet e controlar a luz remotamente.

- Transfira a aplicação FACOM Lighting a partir de  ou  para o seu smartphone ou tablet.
- Ao utilizar a aplicação FACOM Lighting, seleccione o separador .
- Quaisquer luzes FACOM  vão aparecer neste ecrã
 - Prima  para ligar a luz ao  **Bluetooth**.
 - Prima  para alterar o nome da luz (opcional).
- Seleção o separador  para controlar até 5 luzes FACOM  **Bluetooth**.
 - Apenas as luzes ligadas vão aparecer neste ecrã.
- Prima  para ligar a luz.
 - O ícone vai ficar verde quando a luz é ligada .
- Prima a saída ou ajuste a barra deslizante para escolher a intensidade da luz.

20% 40% 60% 80% 100%

 **Bluetooth**

A MARCA E LOGÓTIPOS DA PALAVRA BLUETOOTH® SÃO MARCAS COMERCIAIS REGISTRADAS DETIDAS PELA BLUETOOTH SIG, INC. E QUALQUER UTILIZAÇÃO DESSAS MARCAS PELA FACOM ESTÁ SOB LICENÇA. AS OUTRAS MARCAS E NOMES COMERCIAIS PERTENCEM AOS RESPECTIVOS PROPRIETÁRIOS.

 **AVISOS**

- Não utilize na água ou próximo de água.
- Utilize apenas os requisitos de tensão e frequência recomendados.
- Mantenha longe do alcance das crianças.
- Não utilize a luz com as mãos molhadas.
- Mantenha a lâmpada afastada de objetos quentes.
- Não queime.
- Não esmague.

MANUTENÇÃO

- Nunca limerja a luz zonal mãos-livres **777.SPOTBT** num produto de limpeza.
- Utilize um pano seco com água com sabão para limpar a luz zonal mãos-livres **777.SPOTBT**.



Este produto foi concebido e fabricado utilizando materiais e componentes de alta qualidade, recicláveis e reutilizáveis. O símbolo do caixote do lixo com uma cruz por cima marcado neste produto indica que está em conformidade com a directiva europeia 2012/19/UE. Informe-se sobre a organização local e recolha de produtos eléctricos ou electrónicos. Respeite a legislação local em vigor. Não coloque este produto juntamente com os resíduos domésticos.

DA

SPECIFIKATIONER  777.SPOTBT					
LUMEN	TRIN 1	TRIN 2	TRIN 3	TRIN 4	TRIN 5
	2000	4000	6000	8000	10 000
LUX @1M	TRIN 1	TRIN 2	TRIN 3	TRIN 4	TRIN 5
	750	1500	2250	3000	3800
MAGNET	JA				
KABEL	H05RN-F 3G1.0MM²				
Støv- og vandtæt	IP67				
IK-klasse	IK07				
 Bluetooth til lysdæmpningskontrol	JA				

777.SPOTBT lampen er en hånddri arbejdslampe i professionel standard.

KOM GODT I GANG

- Tilslut enheden en almindelig strømforsyning, for eksempel en stikkontakt.
- Tænd og sluk ved at trykke på knappen .
- Tryk på knappen "+" eller "-" for at justere lysstyrken. Langt tryk på knappen "+" går til 10.000LM. Lang tryk på knappen "-" går til 2.000LM.
- Bluetooth styring af tænd/sluk lyset eller justering af lysstyrken.
- En Bluetooth-enhed kan tilslutte op til fem (5) lamper.

BLUETOOTH-TILSLUTNING

Sådan bruges din 777.SPOTBT sammen med  **Bluetooth**.

Hvis du har en 777.SPOTBT kan du bruge dens  **Bluetooth** system parring med FACOM Lighting applikationen på din smartphone eller tablet og på den måde fjernbetjene lampen.

- Download FACOM Lighting app'en til din smartphone eller tablet fra  eller .
- Når du bruger appen FACOM Lighting, vælges fanen .
- Alle tilgængelige FACOM  **Bluetooth** lamper kommer nu frem på skærmen.
 - Tryk på  for at tilknytte lampen til  **Bluetooth**.
 - Tryk på  for at ændre navnet på lampen (frivilligt).
- Vælg fanen  hvor du kan styre op til 5 FACOM  **Bluetooth** lamper.
 - På denne skærm vil du kun få vist tilsluttede lamper.
- Tryk på  for at tænde lampen.
 - Ikonet skifter til grønt, når der er strøm til lampen .
- Tryk på lysstyrke eller juster på glideren for at vælge den ønskede lysstyrke.

20% 40% 60% 80% 100%

 **Bluetooth**

BLUETOOTH® NAVNETRÆK OG LOGO ER INDEREGISTERED VAREMÆRKER, DER TILHØRER BLUETOOTH SIG, INC. OG FACOM'S ANVENDELSE AF SÅDANNE MÆRKER SKER UNDER LICENS. ANDRE VAREMÆRKER OG HANDELSNAVNE TILHØRER DERES RESPEKTIVE EJERE.



ADVARSLER

- Må ikke bruges i eller ved vand.
- Anvend kun de anbefalede spændinger eller frekvenser.
- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Må ikke betjenes med våde hænder.
- Lytten må ikke komme tæt på varme genstande.
- Må ikke forbrændes.
- Må ikke knuses.

VEDLIGEHOLDELSE

- 777.SPOTBT** hånddri arbejdslampe må ikke sænkes ned i et rengøringsmiddel.
- Brug en ren klud og sæbevand til rengøring af **777.SPOTBT** hånddri arbejdslampe.



Dette produkt er udviklet og fremstillet ved hjælp af materialer og komponenter af høj kvalitet, der kan genbruges og genanvendes. Symbolet med den overstregede affaldskurv, der er mærket på dette produkt, angiver, at produktet er i overensstemmelse med EU-direktiv 2012/19/UE. Indhent oplysninger om, hvordan elektriske og elektroniske produkter indsamles på lokalt plan. Overhold gældende lokale regler. Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffald.

EL

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ  777.SPOTBT					
LUMEN (ΦΩΤΕΙΝΗ ΡΟΗ)	ΒΗΜΑ 1	ΒΗΜΑ 2	ΒΗΜΑ 3	ΒΗΜΑ 4	ΒΗΜΑ 5
	2000	4000	6000	8000	10 000
LUX (ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ) @ 1M	ΒΗΜΑ 1	ΒΗΜΑ 2	ΒΗΜΑ 3	ΒΗΜΑ 4	ΒΗΜΑ 5
	750	1500	2250	3000	3800
ΜΑΓΝΗΤΗΣ	ΝΑΙ				
ΚΑΛΩΔΙΟ	H05RN-F 3G1.0MM²				
Αντοχή εν σκόνη και νερό	IP67				
Βαθμός προστασίας IK	IK07				
 Bluetooth για έλεγχο ροστάτη	ΝΑΙ				

Ο προβολέας **777.SPOTBT** είναι ένας επαγγελματικός προβολέας για 'ελεύθερα χέρια'.

ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Για να χρησιμοποιήσετε τον προβολέα, τοποθετήστε το ρύσμα του σε οποιαδήποτε πηγή αναλαστούμενου ρεύματος 220V AC, όπως για επιτοίχια πρίζα.
- Πιέστε το κουμπί  για να ανάψει και να ορίσετε τον προβολέα. Πιέστε το κουμπί "+" ή "-" για να ρυθμίσετε τη φωτεινή απόδοση. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί "+" για να μεταβείτε στη λειτουργία 10.000 lm. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί "-" για να μεταβείτε στη λειτουργία 2.000 lm.
- Χρησιμοποιήστε το Bluetooth για να ελέγξετε τη λειτουργία on/off ή να προσαρμόσετε τη φωτεινή απόδοση.
- Μία συσκευή Bluetooth μπορεί να συνδεθεί με έως πέντε (5) προβολείς.

ΣΥΝΔΕΣΗ BLUETOOTH

Χρήση του προβολέα **777.SPOTBT** με  **Bluetooth**.

Αν διαθέτετε προβολέα **777.SPOTBT**, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα

-  **Bluetooth** για να τον συνδέσετε με την εφαρμογή FACOM Lighting στο smartphone ή το tablet σας και, στη συνέχεια, να τον χρησιμοποιείτε εξ αποστάσεως.
- Μεταφοράστε την εφαρμογή FACOM Lighting από το  ή το  στο smartphone ή στο tablet σας.
- Στην εφαρμογή FACOM Lighting, επιλέξτε την καρτέλα  (ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΣΩΜΑΤΑ).
- Οποιοδήποτε διαθέσιμο προβολείς με  **Bluetooth** Bluetooth της FACOM θα εμφανίζονται σε αυτή την οθόνη
 - Πιέστε  για να συνδεθεί ο προβολέας με το  **Bluetooth**.
 - Πιέστε  για να αλλάξετε το όνομα του προβολέα (προαιρετικό).
- Επιλέξτε την καρτέλα  (ΕΛΕΓΧΟΣ) για να ελέγξετε έως 5 προβολείς με το  **Bluetooth** της FACOM.
 - Μόνο οι συνδεδεμένοι προβολείς θα εμφανίζονται σε αυτή την οθόνη.
- Πιέστε  για να ανάψει ο προβολέας.
 - Ο αντίστοιχο εικονίδιο θα είναι πράσινο όσο μένει ανοικτός ο προβολέας .
- Πιέστε το κουμπί απόδοσης ή μετακινήστε την κυλιόμενη μπάρα για να ρυθμίσετε τη φωτεινή απόδοση.

20% 40% 60% 80% 100%

 **Bluetooth**

ΤΟ ΛΕΚΤΙΚΟ ΣΗΜΑ ΚΑΙ ΤΑ ΛΟΓΟΤΥΠΙΑ BLUETOOTH® ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΣΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑΤΕΘΕΝΤΑ ΤΗΣ BLUETOOTH SIG, INC. ΚΑΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥΣ ΑΠΟ ΤΗ FACOM. ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΔΕΔΕΙΑΣ. ΆΛΛΑ ΣΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑΤΕΘΕΝΤΑ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΩΝ ΚΑΤΟΧΩΝ ΤΟΥΣ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μέσα ή κοντά σε νερό.
- Εφαρμόστε μόνο τις συνιστώμενες τιμές τάσης και συχνότητας.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τον προβολέα με υγρά χέρια.
- Κρατήστε τον προβολέα μακριά από καυτά αντικείμενα.
- Μην υποβάλετε τη συσκευή σε καύση.
- Μην υποβάλετε τη συσκευή σε σύνθλιψη.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Ποτέ μην βυθίζετε τον προβολέα για 'ελεύθερα χέρια' **777.SPOTBT** σε καθαριστικό προϊόν.
- Για να καθαρίσετε τον προβολέα για 'ελεύθερα χέρια' **777.SPOTBT** χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί και νερό με σαπούνι.



Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με την βοήθεια υλικών και συστατικών υψηλής ποιότητας, ανακυκλώσιμων και επαναχρησιμοποιούμενων. Το σύμβολο του διαγεγραμμένου κάδου απορριμάτων που εμφανίζεται στο προϊόν αυτό αναφέρει ότι είναι σύμφωνο με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/UE. Ενημερωθείτε από την τοπική οργάνωση περιβαλλοντικής ηλεκτρικών ή ηλεκτρονικών προϊόντων. Σχεδιάστε τις τοπικές διατάξεις. Μην πετάτε το προϊόν αυτό στα οικιακά απορρίματα.

FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par les présentes, Facom déclare que le luminaire 10 000 lm à commande Bluetooth, 777.SPOTBT est conforme à la Directive 2014/53/UE ainsi qu'à l'ensemble des exigences des directives UE applicables. Le texte complet de la Déclaration UE de conformité peut être demandé à Facom 6/8 Rue Gustave Eiffel, 91420 Morangis France, et est également disponible à l'adresse Internet suivante : www.2helpu.com. La recherche s'effectue à partir des numéros de produit et de type figurant sur la plaque signalétique.

EN DECLARATION OF COMPLIANCE

Facom hereby declares that the Facom 10,000 lm Area Light with Bluetooth Control, 777.SPOTBT is in compliance with the Directive 2014/53/EU and to all applicable EU directive requirements. The full text of the EU Declaration of Conformity can be requested at Facom 6/8 Rue Gustave Eiffel, 91420 Morangis France, or is available at the following internet address: www.2helpu.com. Search by the Product and Type Number indicated on the nameplate.

DE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Facom bestätigt hiermit, dass Facom 10,000 lm Area Light mit Bluetooth-Kontrolle, 777.SPOTBT den Anforderungen der europäischen Richtlinie 2014/53/EU sowie den Anforderungen aller anderen zutreffenden EU Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU Konformitätserklärung kann bei Facom 6/8 Rue Gustave Eiffel, 91420 Morangis Frankreich angefordert werden und ist außerdem unter folgender Internet-Adresse einsehbar: www.2helpu.com. Die entsprechende Suche kann nach Produkt und der auf der Markierung angegebenen Typennummer erfolgen.

NL CONFORMITEITSVERKLARING

Facom verklaart dat de Facom 10.000 lm werkklamp met Bluetooth-regeling 777.SPOTBT in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/EU en met alle toepasselijke vereisten van de EU-richtlijn. De complete tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden opgevraagd bij Facom, 6/8 Rue Gustave Eiffel, 91420 Morangis, Frankrijk, of kan worden geraadpleegd op de website www.2helpu.com. Zoek op het product- en typenummer (vermeld op het typeplaatje).

ES DECLARACION DE CONFORMIDAD

Por la presente Facom declara que los 10,000 Lm iluminación de área con Bluetooth, 777.SPOTBT es conforme con la Directiva 2014/53/EU y con todos los requisitos de la Directiva EU. Puede solicitar la integridad del texto de Declaración de Conformidad EU a Facom en 6/8 Rue Gustave Eiffel, 91420 Morangis Francia, o igualmente se encuentra disponible en la siguiente dirección internet: www.2helpu.com. Buscar por Producto y Número de Tipo indicado en la placa de características.

IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con il presente Facom dichiara che il proiettore Facom da 10.000 Lm con controllo Bluetooth modello 777.SPOTBT è conforme con la Direttiva 2014/53/UE e con tutti i requisiti normativi UE applicabili. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE può essere richiesto a Facom, all'indirizzo 6/8 Rue Gustave Eiffel, 91420 Morangis, Francia, oppure può essere scaricato dal seguente indirizzo Internet: www.2helpu.com. Si raccomanda di eseguire la ricerca inserendo il Prodotto e il Numero di Modello riportato sulla targhetta di identificazione.

PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Pelo presente, a Facom declara que a Luz zonal de 10.000 lm da Facom, 777.SPOTBT está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e com todos os requisitos aplicáveis das diretivas da UE. O texto completo da Declaração de conformidade da UE pode ser solicitado na Facom 6/8 Rue Gustave Eiffel, 91420 Morangis, França, ou está disponível no seguinte endereço da Internet: www.2helpu.com. Pesquise por Produto e Referência indicados na placa de características.

DA OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Facom erklærer hermed, at Facom 10.000 lm arbejdslampe med Bluetooth kontrol, 777.SPOTBT er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU samt alle øvrige



Poignée facilitant le transport
Handles for Easy Carrying
Griffe für leichten Transport
Handgrepen voor gemakkelijk transport
Asas para un fácil transporte
Maniglie per un Trasporto Agevole
Pegas para transporte fácil
Praktiske bærehåndtag
Λαβές για εύκολη μεταφορά

DEL à COB
COB LED
COB LED
COB-led
COB LED
LED COB
LED COB
LED COB
LED (Ενδεικτική λυχνία) COB



Coque en mousse PU
Foamed PU Bumper
Stoßschutz aus PU-Schaum
Stootrand van PU-schuim
Estructura de espuma de poliuretano
PU espanso paraurti
Proteção PU com espuma
Skumpadded PU Kabinet
Αποσβεστήρας από αφρό πολιουρεθάνης

Support de montage sur trépied
Mounting for Tripod stand
Anschluss für Stativmontage
Steun voor montage op statief
Montaje para trípode
Montaggio per Treppiede
Encaixe para tripé
Καν monteres på trefod
Συναρμολόγηση για τρίποδο

Interrupteur
Switch Button
Schalter
Schakelaar
Botón de encendido
Interruttore a pulsante
Botão
Αφ Bryder
Κουμπι διακόπτη



Support rotatif sur 180°
180° Rotating bracket
Um 180° drehbarer Halter
180° draaibare beugel
Soporte giratorio 180°
180° Supporto girevole
Suporte rotativo 180°
180° drejeelig holder
Περιαστρέφόμενη υποδοχή 180°

Base aimantée avec patin en caoutchouc antidérapant
Magnet Base with anti-slip Rubber pad
Magnetischer Sockel mit rutschfestem Gummipolster
Magnetische voet met rubberen anti-slipbekleding
Base con imán y alfombrilla de goma anti deslizante
Base Magnetica con tappetino in gomma antiscivolo
Base magnética com suporte de borracha anti-deslizante
Magnetisk fod med skridsikker gummiplade
Μαγνητική βάση με αντλιοσθητικό ελαστικό υπόθεμα

FR

SPECIFICATIONS		777.SPOTBT				
LUMEN	ÉTAPE 1	ÉTAPE 2	ÉTAPE 3	ÉTAPE 4	ÉTAPE 5	
	2000	4000	6000	8000	10 000	
LUX @1M	ÉTAPE 1	ÉTAPE 2	ÉTAPE 3	ÉTAPE 4	ÉTAPE 5	
	750	1500	2250	3000	3800	
AIMANT	OUI					
CÂBLE	H05RN-F 3G1.0MM²					
Résistance à la poussière et à l'eau	IP67					
Niveau IK	IK07					
Bluetooth pour contrôle de variateur d'intensité	YES					

Le projecteur 777.SPOTBT est un projecteur de qualité professionnelle, mains libres.

MISE EN SERVICE

- Pour l'utiliser, le brancher sur toute source l'alimentation CA 220V, par exemple une prise murale.
- Appuyer sur le bouton "O" pour activer et désactiver le projecteur. Appuyer sur le bouton "+" ou "-" pour régler le rendement lumineux. Faire une longue pression sur le bouton "+" pour passer en mode 10,000 lm. Faire une longue pression sur le bouton "-" pour passer en mode 2,000 lm.
- Contrôler la marche/arrêt à l'aide du Bluetooth ou régler le rendement lumineux.
- Un dispositif Bluetooth peut connecter jusqu'à cinq projecteurs.

RACCORDEMENT DE BLUETOOTH

Utilisation de votre 777.SPOTBT avec Bluetooth. Si vous avez un 777.SPOTBT, vous pouvez utiliser sa capacité Bluetooth pour le jumeler avec l'application de vos projecteurs FACOM sur votre smartphone ou votre tablette, puis l'utiliser à distance.

- À partir de Google play ou App Store, télécharger l'application de vos projecteurs FACOM sur votre téléphone intelligent ou votre tablette.
- Avec l'application des projecteurs FACOM, sélectionner l'onglet LAMPS.
- Tout projecteur Bluetooth FACOM disponible s'affiche sur cet écran
 - Appuyer sur pour connecter le projecteur à Bluetooth.
 - Appuyer sur pour modifier le nom du projecteur (en option).
- Sélectionner l'onglet CONTROL pour contrôler jusqu'à 5 projecteurs Bluetooth FACOM.
 - Seuls les projecteurs connectés s'afficheront sur cet écran.
- Appuyer sur pour activer la lumière.
 - L'icône passera au vert lorsque la lumière est activée.
- Appuyer sur la sortie ou régler le curseur pour choisir l'intensité lumineuse.



Bluetooth

LE MOT LA MARQUE ET LES LOGOS BLUETOOTH® SONT DES MARQUES DÉPOSÉES PROPRIÉTÉ DE SIG, INC. ET TOUTE UTILISATION DE CES MARQUES PAR FACOM EST SOUMISE À LICENCE. LES AUTRES MARQUES ET NOMS DE COMMERCE SONT CEUX DE LEURS PROPRIÉTAIRES RESPECTIFS.

AVERTISSEMENTS

- Ne pas utiliser dans ou à proximité de l'eau.
- Utiliser uniquement conformément aux exigences de tension et de fréquence recommandées.
- Tenir hors de la portée des enfants.
- Ne pas utiliser le projecteur avec des mains humides.
- Tenir le projecteur à l'écart des objets chauds.
- Ne pas incinérer.
- Ne pas écraser.

ENTRETIEN

- Ne jamais plonger le projecteur 777.SPOTBT mains libres dans un produit de nettoyage.
- Utiliser un chiffon sec et de l'eau savonneuse pour nettoyer votre projecteur mains libres 777.SPOTBT.

Ce produit a été conçu et fabriqué à l'aide des matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables. Le symbole de la poubelle barrée marqué sur ce produit indique qu'il est conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Veuillez vous renseigner sur l'organisation locale de collecte des produits électriques ou électroniques. Veuillez à bien respecter les réglementations locales. Ne mettez pas ce produit dans les déchets ménagers.

EN

SPECIFICATIONS		777.SPOTBT				
LUMEN	STEP 1	STEP 2	STEP 3	STEP 4	STEP 5	
	2000	4000	6000	8000	10 000	
LUX @1M	STEP 1	STEP 2	STEP 3	STEP 4	STEP 5	
	750	1500	2250	3000	3800	
MAGNET	YES					
CABLE	H05RN-F 3G1.0MM²					
Dust and water resistance	IP67					
IK Level	IK07					
Bluetooth for dimmer control	YES					

777.SPOTBT lamp is a professional-grade, hands-free area light.

GETTING STARTED

- To use, plug the unit into any 220V AC power source, such as a wall receptacle.
- Press the button "O" to turn the light on and off. Press button "+" or "-" to adjust light output. Long press on button "+" goes to 10,000lm mode. Long press on button "-" goes to 2,000lm mode.
- Bluetooth control the light on/off or adjust the light output.
- One Bluetooth device can connect up to five lights.

BLUETOOTH CONNECTION

- Using Your 777.SPOTBT with Bluetooth. If you have a 777.SPOTBT, you can use its Bluetooth capability to pair it with the FACOM Lighting application on your smartphone or tablet, and then operate your light remotely.
 - From either the Google play or App Store, download the FACOM Lighting application to your smart phone or tablet.
 - Using the FACOM Lighting application, select the LAMPS tab.
 - Any available FACOM Bluetooth lights will appear on this screen
 - Press to connect the light to Bluetooth.
 - Press to change the name of the light (optional).
 - Select the CONTROL tab to control up to 5 FACOM Bluetooth lights.
 - Only connected lights will appear on this screen.
 - Press to turn the light on.
 - Icon will turn green when light is powered on.
 - Press on the output or adjust the slider bar to choose light output.



Bluetooth

THE BLUETOOTH® WORD MARK AND LOGOS ARE REGISTERED TRADEMARKS OWNED BY BLUETOOTH SIG, INC. AND ANY USE OF SUCH MARKS BY FACOM IS UNDER LICENSE. OTHER TRADEMARKS AND TRADE NAMES ARE THOSE OF THEIR RESPECTIVE OWNERS.

WARNINGS

- Do not use in or around water.
- Use only the recommended voltage and frequency requirements.
- Keep out of the reach of children.
- Do not operate light with wet hands.
- Keep lamp away from hot objects.
- Do not incinerate.
- Do not crush.

MAINTENANCE

- Never immerse the 777.SPOTBT hands-free area light in a cleaning product.
- Use a dry cloth with soapy water to clean your 777.SPOTBT hands-free area light.

CE



This product has been designed and manufactured using high quality, recyclable and reusable materials and components. The crossed wheeled bin symbol applied to the product indicates that it complies with European Directive 2012/19/UE. Please inquire about the collection of electrical and electronic products in your area. Please comply with the local regulations. Do not dispose of this product with your normal household waste.

DE

SPEZIFIKATIONEN		777.SPOTBT				
LUMEN	SCHRITT 1	SCHRITT 2	SCHRITT 3	SCHRITT 4	SCHRITT 5	
	2000	4000	6000	8000	10 000	
LUX AUF 1M	SCHRITT 1	SCHRITT 2	SCHRITT 3	SCHRITT 4	SCHRITT 5	
	750	1500	2250	3000	3800	
MAGNET	JA					
KABEL	H05RN-F 3G1.0MM²					
Staub- und Wasserfestigkeit	IP67					
IK-Klassifizierung	IK07					
Bluetooth für Dimmersteuerung	JA					

Die 777.SPOTBT ist eine professionelle Freihand-Flächenleuchte.

BENUTZUNG

- Die Leuchte zur Benutzung z.B. durch Einstecken in eine Wandsteckdose an eine 220 VAC Stromquelle anschließen.
- Die Taste "O" drücken, um die Leuchte ein- und auszuschalten. Zum Einstellen der Lichtleistung drücken Sie die Taste "+", "-" oder "=". Ein langer Druck auf die Taste "+" ruft den 10 000 lm Modus auf. Ein langer Druck auf die Taste "-" ruft den 2 000 lm Modus auf.
- Über Bluetooth wird die Leuchte ein-/ausgeschaltet oder die Lichtleistung eingestellt.
- Ein Bluetooth-Gerät kann mit bis zu fünf (5) Leuchten verbunden werden.

BLUETOOTH-VERBINDUNG

Ihre 777.SPOTBT mit Bluetooth verwenden. Wenn Sie eine 777.SPOTBT haben, können Sie sie per Bluetooth mit der FACOM Lighting App an Ihrem Smartphone oder Tablet koppeln und Ihre Leuchte dann fernbedienen.

- Laden Sie die FACOM Lighting App aus Google play oder dem App Store, auf Ihr Smartphone oder Tablet herunter.
- Wählen Sie in der FACOM Lighting App den Tab LAMPS.
- Alle verfügbaren FACOM Bluetooth Leuchten erscheinen an diesem Bildschirm.
 - Drücken Sie um die Leuchte mit Bluetooth zu verbinden.
 - Drücken Sie um den Namen der Leuchte zu ändern (optional).
- Wählen Sie den Tab CONTROL, um bis zu 5 FACOM Bluetooth Leuchten zu steuern.
 - Nur verbundene Leuchten erscheinen an diesem Bildschirm.
- Drücken Sie um die Leuchte einzuschalten.
 - Das Symbol wird grün, wenn die Leuchte eingeschaltet wird.
- Drücken Sie auf die Leistung oder betätigen Sie den Schieberegler, um die Lichtleistung zu wählen.



Bluetooth

DAS BLUETOOTH® WORTZEICHEN UND DIE LOGOS SIND EINGETRAGENE WARENZEICHEN DER BLUETOOTH SIG, INC. UND DIE BENUTZUNG DIESER ZEICHEN DURCH FACOM ERFOLGT UNTER LIZENZ. ANDERE WARENZEICHEN UND WARENAMEN GEHÖREN DEREN EIGENTUMERN.



WARNUNGEN

- Nicht in oder in der Nähe von Wasser benutzen.
- Nur die empfohlenen Spannungs- und Frequenzanforderungen benutzen.
- Von Kindern fernhalten.
- Die Leuchte nicht mit nassen Händen bedienen.
- Die Lampe von heißen Objekten fernhalten.
- Nicht verbrennen.
- Nicht zerdrücken.

WARTUNG

- Die 777.SPOTBT Freihand-Flächenleuchte niemals in ein Reinigungsprodukt eintauchen.
- Die 777.SPOTBT Freihand-Flächenleuchte mit einem trockenen Tuch und Seifenwasser reinigen.

CE



CE gekennzeichnetes Produkt gefertigt aus hochwertigen, recycel- und wiederverwertbaren Materialien und Bauteilen. Das Symbol mit dem durchgestrichenen Mülleimer auf diesem Produkt weist auf dessen Übereinstimmung mit der Europa-Richtlinie 2012/19/UE hin. Das Produkt an den von den örtlichen Behörden organisierten Sammelstellen für Elektro- und Elektronikmüll entsorgen. Bitte beachten Sie die Vorschriften der örtlichen Behörden. Das Produkt darf nicht im Hausmüll entsorgt werden.

NL

SPECIFICATIES		777.SPOTBT				
LUMEN	STAND 1	STAND 2	STAND 3	STAND 4	STAND 5	
	2000	4000	6000	8000	10 000	
LUX OP 1 METER	STAND 1	STAND 2	STAND 3	STAND 4	STAND 5	
	750	1500	2250	3000	3800	
MAGNEET	JA					
KABEL	H05RN-F 3G1.0MM²					
Stof- en waterbestendigheid	IP67					
IK-waarde	IK07					
Bluetooth voor bediening dimmer	JA					

De 777.SPOTBT is een handsfree werkklamp voor professioneel gebruik.

AAN DE SLAG

- Sluit de stekker van de lamp aan op een spanningsbron van 220 V wisselspanning, zoals een wandcontactdoos.
- Druk op de knop O om de lamp aan en uit te zetten. Druk op "+" of "-" om de lichtopbrengst aan te passen. Druk langdurig op "+" om naar de 10.000 lumen-modus te gaan. Druk langdurig op "-" om naar de 2000 lumen-modus te gaan.
- Gebruik Bluetooth om de lamp aan/uit te zetten of om de lichtopbrengst aan te passen.
- Eén Bluetooth-apparaat kan verbinding maken met maximaal vijf (5) lampen.

VERBINDEN MET BLUETOOTH

De 777.SPOTBT gebruiken met Bluetooth. Als u een 777.SPOTBT hebt, kunt u de Bluetooth-functie van de lamp gebruiken om deze te koppelen met de FACOM Lighting-app op uw smartphone of tablet. Vervolgens kunt u uw lamp op afstand bedienen.

- Download de FACOM Lighting-app op uw smartphone of tablet vanuit Google play of de App Store.
- Selecteer het tabblad LAMPS in de FACOM Lighting-app.
- Alle beschikbare FACOM Bluetooth-lampen verschijnen op dit scherm.
 - Druk op om de lamp te koppelen met Bluetooth.
 - Druk op om de naam van de lamp te wijzigen (optioneel).
- Selecteer het tabblad CONTROL om tot 5 FACOM Bluetooth-lampen te bedienen.
 - Op dit scherm verschijnen alleen gekoppelde lampen.
- Druk op O om de lamp aan te zetten.
 - Het pictogram wordt groen wanneer de lamp is ingeschakeld.
- Druk op de output of verplaats de schuifbalk om de lichtopbrengst te kiezen.



Bluetooth

HET BLUETOOTH®-WOORDMERK EN DE BLUETOOTH®-LOGO'S ZIJN GEREGEREERDE HANDELSMERKEN VAN BLUETOOTH SIG, INC. EN ELK GEBRUIK VAN DEZE MERKEN DOOR FACOM IS ONDERWORPEN AAN EEN LICENTIE. ALLE OVERIGE HANDELSMERKEN EN HANDELSNAMEN ZIJN HET EIGENDOM VAN HUN RESPECTIEVE EIGENAREN.



WAARSCHUWINGEN

- Niet in water of in de buurt van water gebruiken.
- Alleen het aanbevolen voltage en de aanbevolen frequentie toepassen.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Lamp niet met natte handen bedienen.
- Lamp uit de buurt van hete voorwerpen houden.
- Niet verbranden.
- Niet verbrijzelen.

ONDERHOUD

- Dompel de handsfree werkklamp 777.SPOTBT nooit onder in een reinigingsvloeistof.
- Gebruik een droge doek met zeepwater om de handsfree werkklamp 777.SPOTBT schoon te maken.

CE



Dit product werd ontworpen en gefabriceerd met materiaal en onderdelen van hoge kwaliteit, recycleerbaar en herbruikbaar. Het doorstreepte vuilnisbak-symbool op het product duidt aan dat het product in overeenstemming is met de Europese richtlijn 2012/19/UE. Gelieve bij uw plaatselijke organisatie voor het ophalen van elektrische en elektronische producten te informeren. Gelieve de plaatselijke wetgeving goed na te leven. Gooi dit product niet bij het huishoudafval.

ES

ESPECIFICACIONES		777.SPOTBT				
LÚMENES	PASO 1	PASO 2	PASO 3	PASO 4	PASO 5	
	2000	4000	6000	8000	10 000	
LUX A 1 M	PASO 1	PASO 2	PASO 3	PASO 4	PASO 5	
	750	1500	2250	3000	3800	
IMÁN	SÍ					
CABLE	H05RN-F 3G1.0MM²					
Resistencia al polvo y al agua	IP67					
Nivel IK	IK07					
Bluetooth para control de atenuación	SÍ					

La lámpara 777.SPOTBT es un alumbrado de zona profesional, manos libres.

GUÍA DE INICIO

- Para su uso, enchufe el aparato a una toma de corriente de 220 VCC, por ejemplo, una toma de red de pared.
- Pulse el botón "O" para encender y apagar la luz. Pulse los botones "+" o "-" para ajustar la iluminación. Pulse prolongadamente el botón "+" para pasar al modo 10 000 lm. Pulse prolongadamente el botón "-" para pasar al modo 2 000 lm.
- El encendido/apagado de la luz y el ajuste de la producción de iluminación se regulan con Bluetooth.
- A un dispositivo Bluetooth se pueden conectar hasta cinco luces.

CONEXIÓN BLUETOOTH

Utilizando su 777.SPOTBT con Bluetooth. Si tiene una 777.SPOTBT puede utilizar su capacidad de Bluetooth para conectarla con la aplicación de alumbrado FACOM en su Smartphone o Tableta para accionar su luz a distancia.

- Desde Google play o App Store, descárguese la aplicación de iluminación FACOM a su Smartphone o Tableta.
- Cuando utilice la aplicación de iluminación FACOM, seleccione la pestaña LAMPS.
- Todas las luces FACOM Bluetooth aparecerán en esta pantalla.
 - Pulse para conectar la luz a Bluetooth.
 - Pulse para cambiar el nombre de la luz (opcional).
- Seleccione la pestaña CONTROL para controlar hasta 5 luces FACOM Bluetooth.
 - Solamente aparecerán en pantalla las luces que estén conectadas.
- Pulse para encender la luz.
 - El icono tendrá color verde cuando la luz esté encendida.
- Pulse la potencia luminosa, o ajuste la barra deslizante para elegir la potencia luminosa.



Bluetooth

LA MARCA BLUETOOTH® WORD Y LOS LOGOTIPOS SON MARCAS REGISTRADAS PROPIEDAD DE BLUETOOTH SIG, INC. Y CUALQUIER USO DE ESAS MARCAS DE FACOM ESTÁ PROTEGIDO POR PATENTE. LAS DEMÁS MARCAS Y NOMBRES COMERCIALES PERTENECEN A SUS RESPECTIVOS PROPIETARIOS.



ADVERTENCIAS

- No usar en o cerca del agua.
- Utilizar siempre la tensión y frecuencia recomendadas.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No manipule la lámpara con las manos mojadas.
- Mantenga la lámpara alejada de objetos calientes.
- No quemar.
- No aplastar.

MANTENIMIENTO

- No sumergir nunca la luz de zona manos libres 777.SPOTBT en productos de limpieza.
- Utilice un paño seco humedecido en agua con jabón para limpiar su luz de zona manos libres 777.SPOTBT.

CE



Este producto ha sido diseñado y fabricado mediante materiales y componentes de alta calidad, reciclables y reutilizables. El símbolo del cubo de basura rayado marcado sobre este producto indica que es conforme a la Directiva europea 2012/19/UE. Sírvase informarse sobre la organización local de recogida de los productos eléctricos o electrónicos. Sírvase respetar las reglamentaciones locales. No coloque este producto en los residuos domésticos.